

おうしゅうし たげん ごじょうほうし
奥州市 多言語情報紙
ねん がつ
2025年 5月

やす ひ よる びょういん がつ
休みの日・夜の病院(5月)



はっこう
【発行】

おうしゅうし こうりゅうか たぶん かきょうせいしんしつ
奥州市ふるさと交流課ILC・多文化共生推進室
おうしゅうしこくさいこうりゅうきょうかい
奥州市国際交流協会

やす ひ びょういん 休みの日の病院	ごぜん 午前 8:30 ~ 午後 0:00 ごご 午後 1:30 ~ 午後 4:00	い まえ でんわ 行く前に 電話をして ください	
いつ?	びょういん 病院	☎	じゅうしょ 住所
にちようび しゅくじつ やす ひ 日曜日・祝日・休みの日	おうしゅうかねがさききゅうじつしんりょうじょ 奥州金ヶ崎休日診療所	0197-25-3935	みずさわあざた が 水沢字多賀21-1
いつ?	せんせい なまえ 先生の名前	びょういん なまえ 病院の名前	
11日	いしかわせんせい 石川先生	いしかわびょういん 石川病院	
18日	いとうせんせい 伊藤先生	いとうファミリークリニック	
25日	あべせんせい 阿部先生	さくらクリニック	

よる びょういん 夜の病院	ごご 午後 6:30 ~ 午後 9:00	い まえ でんわ 行く前に 電話をして ください	
いつ?	びょういん 病院	☎	じゅうしょ 住所
ねんじゅうむきゅう まいにち 年中無休(毎日)	おうしゅうかねがさきまやかんしんりょうじょ 奥州金ヶ崎夜間診療所	0197-25-3935	みずさわあざた が 水沢字多賀21-1

こどもきゅうきゅうそうだんでんわ 子ども救急相談電話	ごご 午後 7:00 ~ つぎの日の午前 8:00		
ねんじゅうむきゅう まいにち 年中無休(毎日)		019-605-9000	

にちようび はいししゃ 日曜日の歯医者	ごぜん 午前 9:00 ~ 午後 0:00		
11日	たかさきしか たかさき歯科	0197-47-4182	まえさわあざたけさわ 前沢字竹沢
18日	ういししかいん 油井歯科医院	0197-25-7422	みずさわふるま 水沢袋町
25日	フォレストしか フォレスト歯科クリニック	0197-34-3536	みずさわはなぞのちよう 水沢花園町

にちようび せいこついん 日曜日の整骨院	ごぜん 午前 9:00 ~ 午後 3:00		
11日	いとうせいこついん 伊藤整骨院	0197-22-3851	みずさわみなみおおがね 水沢南大鐘
18日	まこと せいこついん 信スパイラル整骨院	0197-35-0894	えさしみなみおおどお 江刺南大通り
25日	たしるせいこついん 田代整骨院	0197-23-5188	みずさわたいにちどお 水沢太日通り

ぜいきん おし
税金のお知らせ (ID 538)

がつ にち すいようび
4月30日(水曜日)に けいじどうしゃぜい のうぜいつうちしよ ぜいきん おし
軽自動車税の 納税通知書(税金のお知らせ)を 送りました。6月2日(月曜日)までに
お金を 払って ください。払うのを 忘れないように、口座振替(口座を 決めて 支払う)を 使って ください。

ねん がつ から しゃけん とま
2023年1月から 車検の時に

- ① 納税証明書(税金を 払ったかを 証明する書類)が 原則不要(基本的には いらぬ)になりました。
- ② 口座振替済通知書は 送りません。

■問い合わせ: 納付(税金を 払う)について ... 市役所(水沢) 納税課 (☎ 0197-34-2227)、

課税(税金が かかる)・減免(税金が 安くなる)について ... 市役所(水沢) 税務課 (☎ 0197-34-2173)

そう だん がつ
相 談 (5月)

① 行政相談

どこ?	いつ?	なんじ?
市役所(水沢)市民課総合相談室	このか きんようび 9日(金曜日)	午後 1:00 ~ 午後 3:00
	にち きんようび 23日(金曜日)	
市役所(江刺総合支所)市民生活グループ	じゅうよっか すいようび 14日(水曜日)	ごぜん 9:30 ~ ごぜん 11:30
市役所(前沢総合支所)市民福祉グループ	ようか もくようび 8日(木曜日)	ごぜん 9:00 ~ 午後 0:00
市役所(胆沢総合支所)市民生活グループ	にち かようび 27日(火曜日)	午後 1:30 ~ 午後 3:00

② 人権相談

市役所(水沢)市民課総合相談室	ついち もくようび 1日(木曜日)	午後 1:30 ~ 午後 3:30
	にち もくようび 15日(木曜日)	
市役所(江刺総合支所)市民生活グループ	はつか かようび 20日(火曜日)	

③ 消費生活相談

市役所(水沢)市民課総合相談室	げつようび ~ きんようび (月曜日) ~ (金曜日)	ごぜん 9:00 ~ 午後 5:00 (受付は 午後4:00まで)
各総合支所(江刺、前沢、胆沢、衣川) 「オンライン面談窓口」 ※相談したいとき、市民担当に 言って ください。	げつようび ~ きんようび (月曜日) ~ (金曜日)	ごぜん 9:00 ~ 午後 4:00

④ 無料法律相談 **行く前に 予約をして ください**

市役所(水沢)市民課総合相談室	じゅうよっか すいようび 14日(水曜日)	ごぜん 10:00 ~ 午後 4:00
	にち かようび 27日(火曜日)	

⑤ 多重債務者弁護士無料相談 **行く前に 予約をして ください**

市役所(水沢)市民課総合相談室	なのか すいようび 7日(水曜日)	ごぜん 10:00 ~ 午後 3:00
	はつか かようび 20日(火曜日)	

⑥ 暮らしとお金の安心相談 **行く前に 予約をして ください**

市役所(水沢)市民課総合相談室	にち すいようび 21日(水曜日)	午後 1:00 ~ 午後 4:00
市役所(江刺総合支所)市民生活グループ	なのか すいようび 7日(水曜日)	

⑦ 年金相談 **行く前に 予約をして ください**

市役所(水沢)講堂	にち もくようび 15日(木曜日)	ごぜん 10:00 ~ 午後 3:30
-----------	----------------------	---------------------

■問い合わせ・予約が できる ところ

- ①~⑥ 市役所(水沢)市民課総合相談室 (☎ 0197-34-2915) ⑦ 一関年金事務所 (☎ 0191-23-4246)

イベント・教室

おうしゅううちゅうゆうがくかん

奥州宇宙遊学館のイベント

◎5月星空観望会

■いつ? 5月10日(土曜日)

■何時? 午後7時から 午後8時半まで

■なに? ① お話「月の呼び方いろいろ」 ② 星空観望会「明日は十三夜?」

■いくら? 0円(お金はかかりません) ※奥州宇宙遊学館に入るためのお金は必要ではありません。

◎5月サンデースクール「大気圧を感じてみよう」

■いつ? 5月25日(日曜日)

■何時? 午後2時半から 午後3時半まで

■何人? 20人(行く前に申し込んでください)

■いくら? 0円(お金はかかりません) ※奥州宇宙遊学館に入るためのお金は必要です。

■どこ? 申込み・問い合わせ: 奥州宇宙遊学館 (☎ 0197-24-2020)



えさし藤原の郷 藤のトンネルライトアップ

■いつ? 5月9日(金曜日)から 5月18日(日曜日)まで

■何時? 午後6時半から 午後8時半まで(午後8時までに公園に入ってください)

■いくら? 大人(高校生以上) 500円、小中学生 300円(奥州市民を証明できるものを見せてください)

※ 市外(奥州市民ではない)は別途料金あり(高くなる)

■どこ? 問い合わせ: 歴史公園えさし藤原の郷 (☎ 0197-35-7791)



お知らせ

第41回 前沢牛まつり 牛肉前売券発売 (ID 9606)

■なに? 6月1日(日曜日)に開催する前沢牛まつりの牛肉が買える前売券を販売(売る)します。

■いつ? 5月26日(月曜日)まで

■どこ? 市役所(水沢)観光物産課

各総合支所(江刺、前沢、胆沢、衣川)地域支援グループ

JA岩手ふるさと前沢地域センター・前沢支店

前沢商工会 など

■問い合わせ: 前沢牛まつり実行委員会事務局(前沢総合支所地域支援グループ内) ☎ 0197-34-0263

土地と家屋の現況調査を実施します (ID 4047)

奥州市では毎年土地と家屋の現況調査(今の様子を調べる)を行っています。

調査員(市職員で評価補助員証を持っている)が現地調査に訪問することがあります。ご協力ください。

調査対象? 固定資産税の課税(税金がかかる)対象になる土地と家屋

■問い合わせ: 市役所(水沢)税務課(土地… ☎ 0197-34-2375、家屋… ☎ 0197-34-2376)

漏水調査にご協力を (ID 15585)

奥州市(水沢・江刺・前沢地域)では水道管の漏水(水が漏れ出る)調査(調べる)を行います。

調査員(奥州市が発行する身分証明書を持つ委託業者)が宅地内に入ることがあります。ご協力ください。

※委託業者: フジ地中情報(株)北東北支店

■いつ? 4月下旬から2026年3月にかけて

■問い合わせ: 市上下水道部水道課(江刺総合支所・☎ 0197-34-2527)

バスカードの払い戻しはお早めに (ID 14640)

奥州市内路線バスに交通系ICカードが導入されました。いままで使ったバスカードは使えなくなりました。

バスカード(残高のある)を持っている人は、払い戻し(返金)の手続きをしてください。

■いつ? 6月30日(月曜日)までに

■どこ? 岩手県交通(株)胆江営業所、水沢駅前バス案内所

■問い合わせ: 岩手県交通(株)胆江営業所 (☎ 0197-35-2185)

緊急告知ラジオなどで情報を伝える訓練をします (ID 2960)

地震や武力攻撃などが起きたときのために、全国瞬時警報システム(Jアラート)を使って情報を伝える

訓練をします。

■いつ? ① 5月28日(水曜日) ② 8月20日(水曜日) ③ 11月12日(水曜日) ④ 2026年2月6日(金曜日)

■何時? 午前11時から

■なに? 奥州エフエムの放送、登録制メール配信

※ Jアラート …

緊急のこと(地震・津波や武力攻撃など)が起きたとき、国がその情報を市民に早く知らせるシステム。

■問い合わせ: 市役所(水沢)危機管理課 (☎ 0197-34-2236)

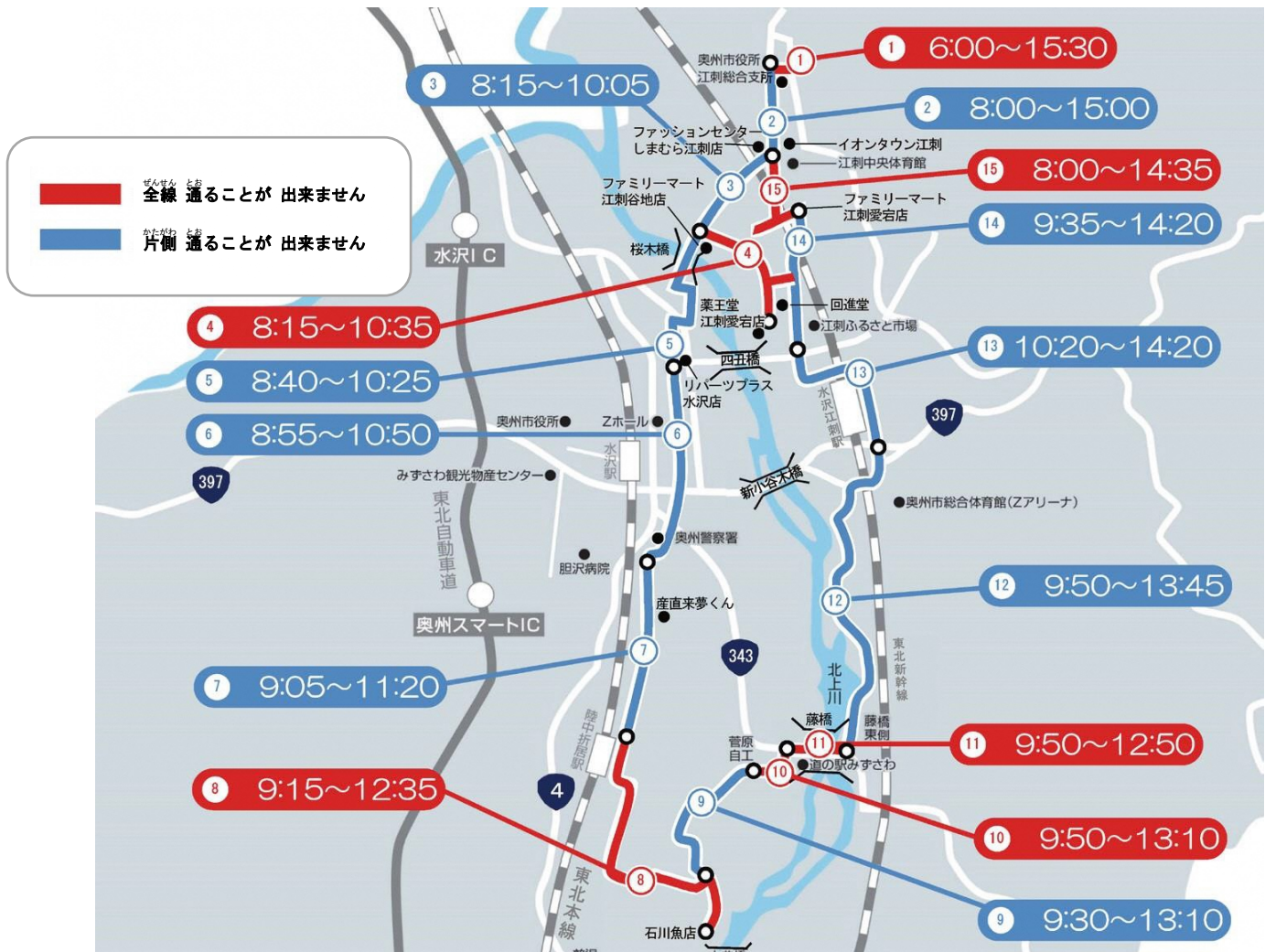
市内で交通規制を行います



問い合わせ：いわて奥州きらめきマラソン実行委員会事務局

(江刺総合支所・本庁生涯学習スポーツ課内・☎ 0197-34-2498)

5月18日(日曜日)は、いわて奥州きらめきマラソンがあります。奥州市内の一部の場所を通ることができません。



■注意すること

- 交通規制は進行状況によって変わるかもしれません。
- ランナー(走る人)が通っている時は通ることができません。
- 市役所(江刺)の周りの道路は交通規制をします。標識や誘導する人の指示で迂回(避けて通る)してください。
- 片側2車線区間の走路と合流する地点を車で通る時は注意してください。
- 藤橋(国道343号線)は通ることができない時間帯があります。
- 5月18日は、胆江地区衛生センターにごみの搬入(運ぶ)ができません。5月の搬入日は25日(日曜日)です。